

Ruedatreffet 2006 / the Norwegian Rueda Gathering 2006

Innhold i klasser - Class content med forbehold om endringer / subject to changes

nybegynner & litt øvet - beginner & improver	
Fredag <i>Friday</i> 19:00	Eusebio, Reidun <u>Rueda intro</u> Man må kunne danse grunnleggende cubansk salsa på forhånd. <i>It is required to know how to dance basic Cuban salsa prior to this class. →</i>
Lørdag <i>Saturday</i> 11:00	Torbjørn, Bente <u>std 02</u> →
12:30	Håkon m/partner <u>std 02</u> →
15:00	Lazaro, Paola <u>std 02</u> →

alle nivå - all levels	
Lørdag <i>Saturday</i> 16:30	Katti <u>Mujeres</u> (damer / ladies) Gjennomgang av småtrinn og triks i grunntrinn, som gjør dansen mer feminin, uten å komme i veien for mannen eller ringen. Jobbing med stil. <i>We will focus on styling in the basic steps, to make the dance more feminine, without getting in the way of the man or the ring. Working on style.</i>
Søndag <i>Sunday</i> 12:00	Lazaro, Paola <u>AfroCuban</u> Bevegelser for de ulike AfroCubanske gudene: <i>Moves for the different AfroCuban gods:</i> <i>Orishas:</i> <ul style="list-style-type: none">• Yemaya• Eleggua• Oggun• Chango• Ochun• Babaluaye• Obbatala
13:30	Eusebio, Reidun <u>Cha-cha / Bolero</u> Innføring i Cha-cha eller Bolero. Avgjøres lørdag. <i>Intro to Cha-cha or Bolero. To be decided Saturday.</i>
15:30	Todo el mundo <u>Festival de Rueda !</u> Dansetrening med alle instruktørene, og turene fra hele helgen. Flere kaller og flere ringer i ett rom. <i>Dance practice with all the instructors, and the commands from the whole week-end. Several callers, and several rings in the same room.</i>

Standard 02
Kjernen / the Core
Rueda dile que no dame una dame dos una con una una con dos enchufla enchufla doble enchufla y quedate exhibela paseala paseala por arriba pelota (una, dos, tres) pelota hasta cinco la prima con la hermana hasta la tia mantecao' mantecao' doble croqueta aspirina la de arriba / dame una arriba vacílala el dedo sombbrero setenta enchufa y al medio - a la derecha - a la izquierda a lo cortico - cadena / cadeneta - complicate la madre Tiempo España al centro! / la rueda! saca agua del pozo vamos arriba / tiempo España · tiempo España abajo · un tarro / tarrito · dos tarros · paseala p'abajo · exhibela
Resten av turene i standard 02 står på siste side. <i>The remaining commands of standard 02 on the last page.</i>

Ruedatreffet 2006 / the Norwegian Rueda Gathering 2006

Innhold i klasser - Class content

med forbehold om endringer / subject to changes

videregående / intermediate		
Fredag <i>Friday</i> 17:30 19:00 ▶	Juan Carlos, Merete <u>Rep. std 02</u> Se midtsidene i heftet <i>See center page in booklet</i>	Lazaro, Paola <u>News from London</u> <ul style="list-style-type: none"> • Bayamo a mi gusto • La complicacion • Burlate • El dedo con aguaje • Triple play • Bayamo de Lazaro • Sombrero doble con Mambo • Chequendengue • Enchufila con Rumba • Enchufila a lo moderno • Setenta con Mambo • Coppelia
Lørdag <i>Saturday</i> 11:00 12:30 ▶	Bernt, Kristine <u>std 05: Estructura</u> <ul style="list-style-type: none"> • ... y arriba • ... y abajo • ... y quédate • ... dos veces • festival de ... • mentira! • repite • se fue • siguelo • por fuera - al dentro • tarro sin soltar • dame otra • sacala • saca la vecina • pelota y quédate • (una) media • camina(la) • directo • engañala • (un) fly ... cogela 	Lazaro , Paola <u>std 05: A lo cubano</u> <ul style="list-style-type: none"> • patin • bota(la) • vacílala doble / vacílence los dos • un alarde / dos alardes • yogúr • panqué • (sombrero) con mambo • adios • echeverria • vacílala completa • principe bueno • principe malo
15:00 16:30 ▶	Torbjørn, Bente <u>std 05: Complicado</u> <ul style="list-style-type: none"> • patin pa'mujeres • amistad • pelota moderna • estrella • por mi por ti • saborea • Coca-Cola • la prima semi tia tres, cinco, siete • enchufila con clave • doble play • el plato 	Torbjørn <u>std 05: Festival de Rueda</u> Ruedatrening med turene i de tre foregående klassene <i>Rueda practice with the commands of the preceding three classes</i>
Søndag <i>Sunday</i> 12:00 13:30 ▶	Pablo, Katti <u>std 05</u> <ul style="list-style-type: none"> • Kentucky • Cubanito, Cubanita • Evelyn • Balsero <u>y mas enchufila variaciones</u> <ul style="list-style-type: none"> • Treinta y tres • Dame dos con Cuba • Enchufila con Isaac • Enchufila como Stevie Wonder • Enchufila como enano • Enchufila como 007 	Lazaro, Paola <u>Rueda AfroCubano</u> ³⁾ Bruker bevegelser fra afrocuban-klassen timen i forkant av denne <i>Moes from the preceding afrocuban class</i> <ul style="list-style-type: none"> • Enchufila con Chango • A la prima con Oggun • Sombrero con Yemaya etc... • Eleggua • Oggun • Chango • Yemaya • Ochun • Babaluaye • Obbatala

1) Rueda linea Rueda på linje, med mulighet for overgang til og fra vanlig rueda i ring.
Rueda on a line, with possibility to change to and from regular rueda in a ring.

2) Rueda cruzada Rueda med to grupper i samme ring, partnerbytte skjer kun med de i samme gruppe. Gruppene danser i motrytme, den ene markerer på slag 1, den andre på 5. Vanlig å danse i noen miljøer.
Rueda with two groups in one ring, changing partner only within your own group. The groups dance counterbeat, with one marking beat 1 and the other beat 5. Common variation some places.

3) Rueda AfroCubano Dette er en temaklasse, turer med afrocubanske bevelser i enchufila-varianter, brukes i vanlig rueda.
Theme class, afrocuban moves in enchufila-variations, used in regular rueda.

Ruedatreffet 2006 / the Norwegian Rueda Gathering 2006

Innhold i klasser - Class content

med forbehold om endringer / *subject to changes*

avansert / <i>advanced</i>		
<p>Lørdag <i>Saturday</i></p> <p>11:00</p> <p>12:30 ▶</p>	<p>Lazaro, Paola <u>News from London</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • El cajon • Ochenta y ocho • Abanico pa' arriba • Patin pa'arriba • Columpio pa'arriba • Champola • Setenta a mi gusto • Pachanga • El rollo • Charanga • El avion • Metete por dentro 	<p>Pablo, Katti <u>Rueda linea</u> ¹⁾</p> <ul style="list-style-type: none"> • enchufla y paseito • dame una • el tunel • dejala que baile sola • enchufla y gira con ella <p>+ cambio de rueda de casino a rueda linea</p>
<p>15:00</p> <p>16:30 ▶</p>	<p>Eusebio, Reidun <u>Nytt från Stockholm</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Tunnel • Al centro • Se viro • Un tarrito por fuera • Rosca y sonealo • Un secreto.. 	<p>Bernt, Kristine <u>Rueda cruzada</u> ²⁾</p> <p>Deltakere må komme i par, og alle må kunne danse disse turene på forhånd: <i>Participants must enter this class in couples, and must know these commands in advance:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • (una) media • patin • patin pa'mujeres • doble play • estrella • bota(la) • se fue • festival de ... • ... y quédate • ... dos veces • mentira! • repite • siguelo
<p>Søndag <i>Sunday</i></p> <p>12:00</p> <p>13:30 ▶</p>	<p>EUSEBIO, REIDUN <u>Nytt från Stockholm</u> <u>+ Repeticion</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Cero • Ocho • Cero ocho • Ochenta y ocho • Cadena • Dame 1,2,3,4 • La prima con la tia y la familia • Paseala por abajo y por arriba • Mambo 	<p>PABLO, KATTI <u>Nytt fra Kristiansand</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • New York • Pantera • Baseball • Chocala • Paseala Dos